



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Courriel/E-mail : mark.walton@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Système de mesure de la densité	
Solicitation No. - N° de l'invitation H4133-193051/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client H4133-193051	Date 2019-12-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PV-903-78147	
File No. - N° de dossier pv903.H4133-193051	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Walton, Mark	Buyer Id - Id de l'acheteur pv903
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1661 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification vise à diffuser les réponses aux questions des soumissionnaires, de façon suivante:

Toutes les autres modalités de l'invitation originale restent inchangées.

Q1 : Avez-vous une plage estimative de la viscosité pour les échantillons de liquide de vapotage à la température ambiante?

R1 : Les liquides de vapotage sont des mélanges composés principalement de glycérine végétale et de propylène glycol. Il peut également s'agir de mélanges plus complexes pouvant renfermer d'autres composés chimiques en grand nombre qui auront une incidence sur leur viscosité. Pour le moment, il est difficile de prédire la viscosité compte tenu de la complexité chimique.

Q2 : Une fois la densité de l'échantillon mesurée, est-il nécessaire de récupérer l'échantillon pour la réalisation d'autres analyses?

R2 : Il n'est pas nécessaire de récupérer les échantillons analysés pour la réalisation d'autres analyses.

Q3 : Selon l'exigence n° 5, le densimètre doit avoir une plage de réglage de température allant de 0 à 95 °C. Parallèlement, selon l'exigence n° 9, le système d'échantillonnage automatisé chauffé doit atteindre une chaleur de 80 °C. Veuillez préciser : la plage de réglage de température requise est-elle jusqu'à 80 °C ou jusqu'à 95 °C?

R3 : La température maximale de fonctionnement du densimètre et du système d'échantillonnage automatisé chauffé doit être d'au moins 80 °C.

Q4 : Selon l'exigence n° 10, le système d'échantillonnage automatisé chauffé doit utiliser de l'air pressurisé jusqu'à une pression pouvant atteindre 36 000 mPa*s. L'unité de mesure fournie (mPa*s) correspond à la viscosité. Est-il correct de supposer que, selon cette exigence, la valeur de 36 000 mPa*s correspond à la viscosité maximale d'un échantillon à analyser?

R4 : Veuillez consulter la réponse à la question 1. Il est difficile de prédire quelle sera la viscosité maximale d'un échantillon évalué. Santé Canada tente de faire l'acquisition d'un instrument pouvant être utilisé pour de nombreux types de liquides de vapotage. Ce groupe de produits évalue rapidement, et Santé Canada doit pouvoir mesurer la viscosité des échantillons qu'il évalue conjointement avec d'autres analyses chimiques afin de comprendre ces produits et leurs effets possibles sur les Canadiens qui les utilisent. De plus, un collaborateur évaluateur, un autre laboratoire de Santé Canada, utilisera cet instrument pour analyser de temps à autre des produits cosmétiques, qui sont souvent eux aussi des produits très visqueux.